



Landesgesetzentwurf Nr. 47/15

Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, „Wohnbauförderungsgesetz“

Art. 1

Zuweisung und Besetzung der Wohnung

1. Absatz 6 des Artikels 101 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 wird wie folgt abgeändert:

„6. Die zugewiesene Wohnung darf nur von jenen Personen bewohnt werden, die im Gesuch um Wohnungszuweisung angegeben sind. Andere Personen dürfen nur auf begründeten Antrag und nach vorheriger Ermächtigung seitens des Wohnbauinstitutes in die Wohnung aufgenommen werden. Wenn der Aufnahmeantrag den Ehegatten/die Ehegattin einer in der Wohnung zusammenlebenden Person betrifft, die nicht der Antragsteller ist, wird dem Antrag stattgegeben, vorausgesetzt, dass die Wohnfläche, unter Berücksichtigung der aufzunehmenden Person, angemessen ist. Die Ermächtigung ist nicht erforderlich für die minderjährigen Kinder des Bewerbers und im Falle einer Eheschließung für den Ehegatten/die Ehegattin.“

Art. 2

Schlussbestimmungen

1. Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol in Kraft.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Landesgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

gez. Landtagsabgeordneter
Alessandro Urzi

Beim Generalsekretariat des Südtiroler Landtages am 15.7.2015 eingegangen, Prot. Nr. 5595/EH/vr/ed

Disegno di legge provinciale n. 47/15

Modifiche alla legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, “Ordinamento dell’edilizia abitativa agevolata”

Art.1

Assegnazione e occupazione delle abitazioni

1. Il comma 6 dell’articolo 101 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, è così modificato:

“6. L’abitazione assegnata può essere abitata soltanto da quelle persone indicate nella domanda di assegnazione dell’alloggio. Altre persone possono essere accolte nell’abitazione soltanto in base a motivata richiesta e previa autorizzazione dell’IPES. Se la richiesta di accoglimento nell’abitazione riguarda il coniuge di persona regolarmente convivente nell’alloggio diversa dal richiedente, l’autorizzazione viene concessa, a condizione che la superficie dell’abitazione – tenendo conto della persona da accogliere – risulti adeguata. L’autorizzazione non è richiesta per i figli minorenni del richiedente e, in caso di matrimonio, per il coniuge.”

Art. 2

Disposizioni finali

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Provincia.

f.to consigliere provinciale
Alessandro Urzi

Pervenuto alla segreteria generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano in data 15/7/2015, n. prot. 5595/hz/ci